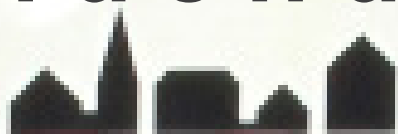


# Tandslet Tidende



# Lokalhistorisk Arkiv

## Tandslet sogn



På kanten af Tandslet sogn  
Egnsvandring - Lebølløkke, Taskland, Vibæk

I samarbejde med beboerne arrangeres en  
egnsvandring.

**Lørdag den 25. august 2012 kl. 15.00**

Velkomst og orientering over en kop medbragt  
kaffe, hvorefter vi går en tur og lokale bebo-  
ere fortæller om huse og gårde, Krodrikt og  
Skibstrafik ved Taskland samt mølledrift på  
Vibæk Vindmølle og Vandmølle

Afslutning: Pølse m. brød og øl eller vand  
Mødested: Vibæk Mølle

Husk: Åben Arkiv på Tandslet Friskole  
**1. og 2. september kl. 10.00 - 16.00**

## Tandslet Tidende

Velkommen til Tandslet Tidende nr. 49 og der-  
med kun et nummer fra et rundt hjørne. Det  
næste nummer som udkommer den 15. oktober  
bliver således nr. 50 og det vil vi gerne mærke  
med en konkurrence, så hold godt øje med næ-  
ste nummer af bladet.

## Skulptur i Tandslet

Landsbygruppen har kontaktet Andelskassen for  
at spørge om byen kunne få fuglen tilbage nu da  
de lukkede afdelingen i Høruphav. Andelskassen  
sagde ja, så nu får Fuglen en ny plads i byen.  
Det bliver ved Kirken ved krydset Mommarkvej/  
Asserballevej. Fuglen blive afsløret ved en kort  
afsløring i forbindelse med Byfesten den 12.  
august kl. 11, alle er velkommen til at byde fug-  
len velkommen tilbage. I den forbindelse skal vi  
bruge et navn til fuglen. Skriv et passende navn  
til fuglen på en seddel med dit navn og tlf nr. og  
aflever sedlen på festpladsen i Kirketeltet. Vinde-  
ren bliver offentliggjort kl. 16 søndag eftermiddag.  
Præmien er 3 fl. Tandslet rødvin.  
Dette sker i et samarbejde mellem Landsbygrup-  
pen og menighedsrådet.

**Torsdag den 1. nov. kl. 18,00**  
arrangerer vi mad aften på  
Tandslet friskole

Kl. 19.00 kommer Mie Russel  
fra Guderup og fortæller om  
En tur til Bombay

### Redaktionsudvalget:

Preben Bonde  
Redaktør og layout  
Telefon: 52 19 16 70  
Sv. Aage Hansen  
Reklame & regnskab  
Telefon: 74 40 74 70  
Leif Jordt Sekretær  
Telefon: 74 40 78 13

## Er din PC gået amok?



Problemer med internet og mail?

Har du fået pc-udstyr, som du ikke kan få  
til at fungerer?

Mangler du rådgivning ved køb af ny pc?

**Så ring på tlf. 20 63 72 00!!!!**

Så står du og mangler en ny PC, printer, skærm eller  
andet computer udstyr – kan du trygt henvende dig til



## HØRUP DATA

Tlf. 20 63 72 00  
[www.hoerupdata.dk](http://www.hoerupdata.dk)

Husk! – vi kommer gerne og sætter det op, installere evt.  
software, rådgiver eller underviser al efter behov.

*Tandslet Tidende  
udkommer igen  
den 15. oktober 2012  
Indlæg skal være afleveret til  
Preben Bonde, Tandsbusk 60  
**Senest den 29-09-2012***



# TANDSLET FRISKOLE



## Nyt fra Tandslet Friskole.

### Generalforsamling og ny bestyrelse:

I april afholdt skolen sin årlige generalforsamling og valg til bestyrelsen. Til bestyrelsen blev følgende valgt ind for forældrekredsen, Allan Holm Grünfeld (Genvalg). For skolekredsen blev følgende to indvalgt, Dorthe Schack og Henrik Hyttel (Genvalg)

Den nye bestyrelse har efterfølgende konstitueret sig således:

|                   |                     |
|-------------------|---------------------|
| Formand           | Allan Holm Grünfeld |
| Næstformand       | Britta Kaslund      |
| Kasserer          | Henrik Hyttel       |
| Sekretær          | Lisa Kaczmarek      |
| Bestyrelsesmedlem | Heidi O. Jørgensen  |
| Bestyrelsesmedlem | Ole Fredholm        |
| Bestyrelsesmedlem | Dorthe Schack       |

Generalforsamlingen for 2013 er fastsat til den 4. April 2013 kl. 17:00 til 19:30.

### Unge forskere

Tandslet Friskole har traditionen tro igen tilmeldt flere hold til "Unge forskere"

Den 13. marts blev semifinalen afholdt på Danfoss Universe. Tandslet Friskole gik videre med 2 hold til finalen.

De 2 hold er gået videre med projekter omkring konservering og rust.

### Konservering

Emma Ladefoged, Sara Cao Mortensen, Esra Khalil, 7-9 klasse, Tandslet Friskole.

### Rust

Emil Bladt Fink Petersen, Malthe Laue Petersen, Mads Schmidt, 7-8 klasse, Tandslet Friskole.

### "Min vildeste ide"

Tobias Petersen fra 4. klasse på Tandslet Friskole har bidraget til Unge forskere i kategorien "Min vildeste ide"

Projektet hedder **TP's Solarsten**. Ideen handler om at udvikle specielle solartagsten, der skifter farve efter årstiden, således de om vinteren er sorte, hvor de optager mest mulig varme/energi, mens de om sommeren er hvide.

Tobias' ide vandt i kategorien "Min vildeste ide". Det blev præmieret med 10.000 Kr. til klassekassen. Meget flot og et stort tillykke til Tobias for hans "vilde idé"

Finalen blev afholdt den 30. april i Århus. Der var rigtig mange gode projekter. Desværre blev Tandslet Friskole i år ikke præmieret for sine projekter, men flot at skolen igen havde flere projekter med i finalen.

### Friskoleevaluering

Bestyrelsen på friskolen har bl.a. som mål, løbende at vurdere på samarbejde, ledelse, værdier, undervisningen m.m. Som led i dette mål har bestyrelsen gennemført en evaluering af Tandslet Friskole ved hjælp af et spørgeskema, som er besvaret af forældrekredsen.

Samlet set kan bestyrelsen konkludere, at resultatet er meget tilfredsstillende. Den viser at skolen lever op til de fastsatte værdier og de stillede forventninger.

Der er dog også plads til forberedning.

Kendskabet til bestyrelsens arbejde vil bestyrelsen søge at øge, bl.a. gennem flere informations-breve til forældre- og skolekredsen. Også på området omkring kommunikation og skolens markedsføring, vil der blive arbejdet i den kommende tid, med det mål at udarbejde en PR og kommunikationsstrategi.

### Dimission 2012

Onsdag den 27. juni blev der afholdt dimission for 6 elever, der efter endt eksamen forlader 9. klasse og dermed skolen. Eleverne har klareret sig udmærket ved eksamen og skole og bestyrelse ønsker dem tillykke med denne første milepæl i deres liv.

### Tandslet Friskole august 2012

Skolen starter ud efter sommerferien den 14. august. Denne gang med 122 elever. Det er glædeligt at se og mærke en stabil tilgang og søgen til Tandslet Friskole. Der er fortsat venteliste til kommende årgange, men bestyrelsen vil gerne opfordre alle interesserede til at lade sig indskrive så tidligt som muligt.

På vegne af bestyrelsen for Tandslet Friskole

Allan Holm Grünfeld  
Formand for bestyrelsen

# Årets ringriderfest indledes med afsløring af skulptur

Ti foreninger m.m. bidrager til aktiviteterne på pladsen, når Tandslet byder til årets by- og ringriderfest den 11. og 12. august. Dermed lægges der op til meget, der kan prøves og kigges på hele lørdag og hele søndag. Før ringrideroptoget søndag er der afsløring af skulptur ved kirken.

Nu er det sådan set kun vejret, der kan spille Tandslet By- og Ringriderfest et puds. Alt andet er nemlig allerede nu lagt i hænderne på engagerede mennesker i Tandslets rige foreningsliv. Til et planlægningsmøde den 4. juni mødte ti foreninger/grupper op for hver især at byde ind med aktiviteter på pladsen. Så det tegner til et par spændende dage. Et nyt og anderledes højdepunkt indtræffer søndag kl. 11, hvor en skulptur afsløres på den nye del af kirkegården. Skulpturen er skænket af Andelskassen Sønderjylland. I forbindelse med afsløringen taler menighedsrådsformand Kirsten Jørgensen, og der er musik.

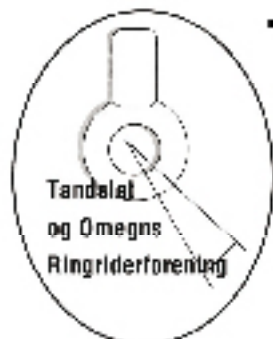
Programmets øvrige højdepunkter bliver som tidligere år sponsorcykelløb, traktorridding, kaffebord for pensionister og fællesspisning om lørdagen, mens søndagen står i ringridningens tegn med først optog gennem byen og derefter ridning i de cirka ti galger.

Ringridningen slutter traditionen tro med en spændende dyst mellem Sønderborg-områdets indehavere af kongetitler i 2012. Det er en seværdig dyst, som hvert år trækker et stort publikum, når de bedste af de bedste kæmper på prægtige heste om den lille, drilske ring.



Men ind imellem disse aktiviteter er der også rig lejlighed til at hygge sig på pladsen. Det sørger de mange aktører for: Tandslet Friskole inviterer til flødebollekast og middelalderlege, menighedsrådet byder op til ridetur på en Rodeo-tyr, og dagplejen holder børneloppemarked og dyrskue med smådyr. Tandslet UI har fiskedam, dåsekast og vaffelbod, og lørdag eftermiddag byder de yderligere på ponyridning. Sydals Kegleklub bygger en udendørs keglebane, som man kan dyste på, og Tandslet Landsbygruppe appellerer til de spilleglade, som vil prøve lykken i et lykkehjul. Den søde tand bliver ikke snydt – det sørger Tandslet Tennisklub for ved at sælge is og chokolade, og Sydals-Hallens cafeteria, som sælger slik og softice. Sydals Håndbold Klub står igen for festteltet begge dage med fællesspisning lørdag aften, pensionistkaffe, sildebord lørdag middag og sponsorcykelløb samt traktor- og knallertringridning. Endelig indbyder Tandslet Ringriderforening til både den traditionelle ringridning og cykelringridning.

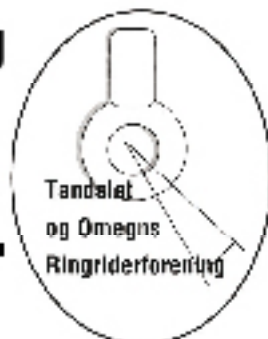




Tandslet & Omegns Ringriderforening

# BYFEST & RINGRIDERFEST

På festpladsen i Neder Tandslet  
11. & 12. august 2012



## Lørdag d. 11. august

- Kl.: 10.30: Startes årets sponsorcykkeløb.  
Start/mål på festpladsen/telt.  
Arr. Sydals Håndbold Klub.  
Indskrivning: 09.30 – 10.15!
- Kl.: 12.00: Sildebord. (Umiddelbart efter cykeløbet.)  
"Spis så meget du kan!" Pris 25,- kr. pr. pers.
- Kl.: 12.00: Pladsen med div. boder åbner.  
Der vil i år ske mange nye aktiviteter på pladsen.  
Prøv at tage Tandslet Menighedsråd "ved hornene"  
eller hvad kan flødeboller også bruges til. Hvad med  
at lære Middelalderens forlystelser at kende eller  
dreje et lykkehjul. Ja, selv et dyrskue for kæledyr  
(kun lørdag). Måske prøve kræfter med en pony (kun  
lørdag) eller besøge børneløppemarked. Kan  
udendørs kegling lade sig gøre, kom på pladsen og  
se hvordan, denne week-end. Selvfølgelig er der også  
dåsekast, fiskedam med mere at finde på pladsen.  
Derudover vil der være salg af div. forfriskninger på  
pladsen.
- Kl.: 14.00: Mødetid til traktor- & knallertringridning.  
Mødested og diverse informationer ved hallen.  
Pris 50,- kr. pr. pers.
- Kl.: 14.30: Traktor- & knallertringridning.  
Arr. Sydals Håndbold Klub
- Kl.: 15.00: Kaffebord i teltet for pensionister.  
Pris 25,- kr. pr. pers.  
Tilmelding til Ingrid Albeck, tlf. 74 40 76 07  
senest 4. august
- Kl.: 15.30: Mødetid til Cykelringridning.  
Mødested og diverse informationer direkte på pladsen.
- Kl.: 16.00: Cykelringridning  
Arr. Tandslet og Omegns Ringriderforening.
- Kl.: ca. 18.00: Helstegt pøtæggris.  
Der vil i løbet af dagen blive tilberedt helstegt pøtæggris på  
pladsen og den vil være klar til fortæring cirka kl.: 18.00.  
I teltet vil der være musik og udsænkning hele aftenen, så  
vi håber at rigtig mange har lyst til at blive og være med til at  
skabe en hyggelig lørdag aften.  
Pris: 85,- kr. pr. voksen  
Pris: 35,- kr. pr. barn under 10 år.  
I år med ekstra mange siddepladser i teltet.

## Søndag d. 12. august

- Kl.: 11.00: Rytterne møder på pladsen bag  
Ollundsberg. (Følg skiltene!)
- Kl.: 11.00: Afsløring af statue.  
Ved Tandslet kirke's "nye" kirkegård.  
Skænket af Andelskassen Sønderjylland.
- Kl.: 11.30: Ringrideroptog gennem  
byen til festpladsen.
- Kl.: 12.00: Festpladsen og alle boder og aktiviteter  
åbner når rytterne ankommer.
- Ca. kl.: 16.00: Kongeomridning.  
Herefter øvrige omridninger.
- Ca. kl.: 17.30: Alssundmesterskab 2012.  
*Sponsoreret af JYDSKE VESTKYSTEN*
- Ca. kl.: 18.30: Ringrideroptog tilbage  
til mødestedet.
- Kl.: 20.00: Telt og øvrige ting på  
pladsen lukker.

**NB.: Rytterpræmier skal afhentes!**

**Fællesarrangement i samarbejde mellem:**



Sydals  
Håndboldklub



Tandslet og  
Omegns  
Ringriderforening



Tandslet  
Ungdoms- &  
Idrætsforening.

Tandslet og Omegns Ringriderforening  
takker **ALLE**, der har støttet med gaver og  
sponsorater og på

**GENSYN NÆSTE ÅR.**



Brdr. Ewers A/S - en fremtidsorienteret foderstofforretning

- Ewers grovvare til den professionelle landmand
- Ewers Energi leverandør af træpiller, smøre-, fyrings- og dieselolie
- Ewers Landbutik til have og hobbyfolk
- Se meget mere på [www.brdr-ewers.dk](http://www.brdr-ewers.dk)



Mommarsvej 399  
6470 Sydals  
Tlf. 74 40 79 10

Ellegårdvej 19  
6400 Sønderborg  
Tlf. 74 42 29 75

## Ved du, hvordan du ønsker dit sidste farvel?



Eksam. bedemænd  
Gennem tre generationer

Ønsker du din aske spredt over havet, eller vil du gerne bisættes fra et ganske særligt sted eller en bestemt kirke? Hos Helmich & Søn har vi gennem tre generationer bistået ved planlægningen af det sidste farvel. Kontakt os for en uforpligtende personlig samtale eller find 'Min sidste vilje' på [www.helmichbegravelse.dk](http://www.helmichbegravelse.dk) Vi træffes hele døgnet.

## Helmich & søn Begravelsesforretning

|                |              |               |             |
|----------------|--------------|---------------|-------------|
| Thomas Helmich | Sønderborg   | Arnkilgade 15 | 74 42 36 81 |
| Bent Petersen  | Nordborg     | Storegade 3   | 74 45 28 81 |
|                | Augustenborg | Storegade 45  | 74 47 14 65 |
| Steffen Jensen | Gråsten      | Felstedvej 34 | 74 65 94 33 |



## Møbelopbevaring

gode tørre lokaler

Pilene 7

Tandslet

Tlf: 74407470

Bedst efter kl. 15:00



# Sydbank

Hvad kan vi gøre for dig



## DUUS APS

Tømmer- og snedkerforretning

v/ Michael Duus

Mintebjergvej 5A, 6470 Sydals

Tlf. 21 77 41 56

E-mail: [duus@michaelduus.dk](mailto:duus@michaelduus.dk)

## KELLMANN

AUTORISERET

## VVS & Blik APS

Sydals . Nordals

Tlf. 74 41 69 66 . Fax 74 41 69 62

Mobil 40 17 69 66

Vi udfører alt indenfor:

Vand

Gas

Olje

Blik

Solvarme

Centralvarme

Varmepumpe

# BoPil A/S

animal performance

[www.bopil.dk](http://www.bopil.dk)

....også til heste

# Sydals Hallen



## Udlejnings priser:

|                                    |   |                   |                       |
|------------------------------------|---|-------------------|-----------------------|
| Hallen pr time                     | : | 350,00 kr         |                       |
| Multisalen pr time                 | : | 200,00 kr         | (160,00 kr excl moms) |
| Mødelokale pr møde:                | : | 300,00 kr         | (240,00 kr excl moms) |
| Kantinen pr time                   | : | 250,00 kr         |                       |
| (priser ovenfor er excl rengøring) |   |                   |                       |
| Pedelbistand                       | : | 200,00 kr pr time |                       |
| Rengøring                          | : | 150,00 kr pr time |                       |

## Bande og Bukke (som borde)

|       |   |                 |
|-------|---|-----------------|
|       | : | pr sæt 40,00 kr |
| Stole | : | pr stk 7,00 kr  |

|                  |   |                                       |
|------------------|---|---------------------------------------|
| Friture – gryde  | : | 100,00 kr pr dag (afleveres rengjort) |
| Enkelt kogeplade | : | 50,00 kr pr dag (afleveres rengjort)  |
| Toast ovn        | : | 50,00 kr pr dag (afleveres rengjort)  |

## Service:

Kniv-gaffel-ske-teske-salatsæt-opørserske mm  
kaffekop–underkop– sidetallerken

Ølglas – vinglas

Fade – skåle

Opsatser til borde

Lysestager i glas

Glaskander

Thermokander: 1,00 kr pr stk

(Alt skal returneres rengjort)

Dette er prisen for udlejning og når vores ting skal ud af Sydals Hallen.

Brugende foreninger og private kan gratis låne det, hvis jeres arrangement holdes her i Sydals Hallen.

Sydals Hallen

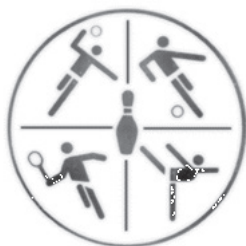
Forretningsudvalget

## Kontakt:

Halbestyrer

Marianne Alnor – telefon

74 40 73 72 eller mobil 40 82 68 62



**Spar penge - 9 ud af 10 kan optimere deres Økonomi!**

**Viser en ny undersøgelse.**

**Kontakt U.B.S. v/Erik Dreier, tlf. 51 93 35 02**

**Se også [www.UvildigBankService.dk](http://www.UvildigBankService.dk)**

**Gode råd  
er IKKE  
dyre**

Kontor: Mommarkvej 279, Tandslet  
og Rosengade 2, Sønderborg

## ORIENTERINGSMØDE

### TIL MENIGHEDSRÅDSVALGET



**TANDSLET PRÆSTEGÅRD**

**TIRSDAG, DEN 11. SEPTEMBER KL. 19.00**

**ALLE ER VELKOMNE**

**TANDSLET MENIGHEDSRÅD**



# Tandslet Ungdoms- og Idrætsforening

## sæson 2012/2013



Så er vi i TUI klar med en ny sæson, og har sammensat et spændende program.

Dette skyldes, at vi igen i år, har en dejlig flok engagerede instruktører som glæder sig til at komme i gang. Tak til jer alle

Se holdoversigt på næste side.

Du kan læse mere om de enkelte hold på TUI's nye hjemmeside:

**[www.tui-gymnastik.dk](http://www.tui-gymnastik.dk)**

Vi går over til et nyt opkrævningssystem kaldet Conventus. Det betyder at tilmelding og betaling sker online via hjemmesiden.

Mød os til By- og Ringriderfesten i Tandslet den 11.- 12. august 2012.

Husk at som voksen medlem af TUI, er det gratis at benytte Motionsrummet i Sydals Hallen.

Vel mødt.

### *Bestyrelsen for Tandslet Ungdoms- og Idrætsforening*

Ulla Elholm, Rikke Lange, Karin Bonde, Susanne N. Hansen,  
Dorte Petersen, Kirsten Bonde og Lisa K. Oxholm

## Sankt Hans aften 2012

Så blev der atter fejret at vi har passeret midsommer. Det blev holdt, som det plejer, i Friskoven hvor Fristedet med opbakning fra nogle forældre og andre ildsjæle, fik arrangeret alt hvad der hører sig til, til en rigtig hyggelig aften. Dette indebar at der både var øl, sodavand, grillpølser, kaffe, kager og til dem der havde lyst var der også mulighed for at købe lidt dej så man kunne lave snobrød i bålhytten.



Fristedets børn havde bygget et rigtig flot bål, med en smuk heks som blev sendt til Bloksbjerg med hylen og hvinen. Men intet Skt. Hans bål uden bål-tale. Årets bål-tale holdt Flemming Nissen, kendt fra Radio Als og indehaver af Flemming's Foto. En særlig tak skal lyde til SPAR/Tandslet, Sydals Taxa, Landsbygruppen for Tandslet Sogn og Fristedet. Uden deres hjælp og støtte ville det ikke være muligt at afholde sådan en hyggelig aften.



# TUI / LSG sæsonprogram 2012/2013

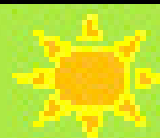
| Hold                              | Instruktører                                                  | Ugedag  | Tidspunkt      | Sted                              | Start    | Forening    |
|-----------------------------------|---------------------------------------------------------------|---------|----------------|-----------------------------------|----------|-------------|
| Forældre/børn                     | Lilly Paulsen                                                 | Lørdag  | 09:15 – 10:15  | Sydals Hallen                     | 22.09.12 | TUI         |
| Lopperne                          | Lilly Paulsen, Mia Beck, Cellina Dühvel, Liv Dahl, Nanna Damm | Torsdag | 16:45 – 17:45  | Gymnastiksalen, Tandsløt Friskole | 20.09.12 | TUI         |
| Pigespring og dans 1. – 5. klasse | 77, Iben Schack, Sofie Ellenberger                            | Mandag  | 18.00 – 19.00  | Multisalen                        | 17.09.12 | TUI         |
| Pigefris 1. – 4. klasse           | Betina Hakanowitz, Sarah Khalil, Trine Schack                 | Tirsdag | 16:00 – 17:00  | Gymnastiksalen, Tandsløt Friskole | 18.09.12 | TUI         |
| Drenges fris 1. – 4. klasse       | Lisbeth Jensen, Martin Lorenzen, Alberte Normann              | Onsdag  | 16:15 – 17:30  | Multisalen                        | 19.09.12 | TUI         |
| Piger 5. – 8. klasse              | Mette Elholm, Trine Seest                                     | Onsdag  | 17:30 – 18:30  | Multisalen                        | 19.09.12 | TUI         |
| Pilates øvede og yoga             | Karin Bonde                                                   | Onsdag  | 18:30 – 20:00  | Multisalen                        | 19.09.12 | TUI         |
| Full Power & relax, mix.....      | Karin Bonde, Lisbeth Jensen, Søren Elholm                     | Onsdag  | 20:10 – 21:10  | Multisalen                        | 19.09.12 | TUI         |
| ...fortsættelse kun for herrer    | Søren Elholm                                                  | Onsdag  | 21:10 – 21:40  | Multisalen                        | 19.09.12 | TUI         |
| Funktionel træning 1              | Martin Knudsen                                                | Tirsdag | 19:00 – 20:00  | Gymnastiksalen, Tandsløt Friskole | 18.09.12 | TUI         |
| Funktionel træning 2              | Martin Knudsen                                                | Torsdag | 19:00 – 20:00  | Gymnastiksalen, Tandsløt Friskole | 20.09.12 | TUI         |
| Kredsløbs træning                 | Dorthe Schack                                                 | Mandag  | Oplyses senere | Hørup Hal 2                       | 10.09.12 | TUI/HUM/LSG |
| Volleyball                        | Ebbe Lunau                                                    | Tirsdag | 20:00 – 21:30  | Gym.salen, Lysbild skole          | 18.09.12 | TUI         |
| Motionsherrer                     | Hans Duus                                                     | Tirsdag | 18:00 – 19:00  | Gym.salen, Lysbild skole          | 25.09.12 | LSG         |
| Motionsdamer                      | Birthe Bladt                                                  | Tirsdag | 19:00 – 20:00  | Gym.salen, Lysbild skole          | 25.09.12 | LSG         |

## Loppemarkedet i Tandsløt

Loppeudvalget afhenter lopper hele året, så har du lopper, henter vi dem gerne.

**Kontakt Bjarke Nielsen på telefon 41 98 14 09**

Vi afhenter alt undtagen madrasser og hårde hvidevarer.



# Det får du fra din kirke



Musik  
Foredrag  
Kirkefrukoster  
Sogneudflugter  
Samvær og  
Fællesskab m.m.om  
livets store stunder  
midt i hjertet af  
lokalsamfundet



Gudstjenester  
Døb  
Juniorkonfirmand-  
undervisning  
Konfirmationer  
Vielser  
Begravelser



Men kirken har også  
brug for dig og din  
mening. Så hvis du  
har gode forslag og  
ideer, så kontakt  
endelig menigheds-  
rådet (se kirkeblad og  
hjemmeside)



## Læser du Kirkebladet ?

Hold dig også orienteret om arrangementer i **Tandslet Tidende** og på kirkens hjemmeside [www.tandsletkirke.dk](http://www.tandsletkirke.dk)



Prøv kræfter  
med kirken  
Tag tyren ved  
hornene få en  
tur på rodeo-  
tyren og giv dit  
besyv med på  
standen

Hvis du vil vide  
mere  
så besøg kirkens  
stand på  
festpladsen til  
Tandslet Ringridning  
den 11.-12. august



Husk der er  
menighedsrådsvalg  
den 13. november  
Er det måske dig?  
her nærmere på  
standen







Jes Iversen Vognmandsforretning

Ertebjergvej 27  
6470 Sydals  
Cvr.: 30857585

Tlf.: 7440 3931  
Mobil: 4017 2931  
E-mail: [jes.iversen@jubii.dk](mailto:jes.iversen@jubii.dk)  
[www.jesiversen.dk](http://www.jesiversen.dk)

Vi udfører:  
Kranopgaver og  
levering af containere  
Levering af:  
Sand  
Grus  
Muldjord mm.



# Tryghed fællesskab og læring



Åben morgensang på  
alle hverdage kl. 8.15.  
Alle er velkomne til at deltage.



Tandslet Friskole

Ertebjergvej 2  
6470 Sydals  
Tlf: 74 40 55 77  
Fax: 74 40 55 78  
E-mail: [friskolen@tandslet.dk](mailto:friskolen@tandslet.dk)  
Web: [www.tandsletfriskole.dk](http://www.tandsletfriskole.dk)



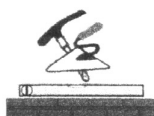
Gammel Skolevej 4 · Tandslet · 6470 Sydals  
 mobil: 30 50 40 71 · mail: wandahlbyg@bbsyd.dk



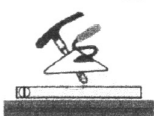
for your **Comfort**® 7442 1065  
 installatør



## Tandslet Murerforretning



Alt i om- og tilbygninger.  
 Flisearbejde og reparationer.



**Benny S. Jensen**  
 Pilene 8 Tandslet  
 6470 Sydals  
 Tlf. 74 40 71 05  
 Mobiltlf. 23 30 71 45

## Wehl's BYGGEFORRETNING ApS

**SNEDKER - TØMRER - BETON**

**Palle Wehl telefon 2334 6757**  
**www.wehlsbyg.dk**



**ATTEC**  
 FOOD TECHNOLOGY

Mommarkvej 293-297 Tandslet  
 DK-6470 Sydals

Tel. +45 74 40 76 44  
 Fax +45 74 40 79 29  
 E-mail atttec@atttec.dk  
 Internet www.atttec.dk

Førende producent indenfor levnedsmiddelindustrien:

- Opskærings- og udbeningsanlæg
- Transport- og pakkeanlæg
- Lagersystemer
- Ergonomiudstyr
- Teknisk hygiejneudstyr



**Sydals Urværksted**  
 Stefan Sönnichsen

**Salg og reparationer af alle slags ure**

Speciale i gamle og antikke ure.

Udskiftning af batteri, glas og rem.

Gratis levering og opsætning.  
 2 års garanti på alle reparationer.

**Tandsbusk 84 Tandslet 6470 Sydals**  
 Tlf. 61 38 86 34  
 www.satosi.dk - satosi@bbsyd.dk

**DAVIDSEN**  
 -alt til byggeri

Høruphav · Holtvej 1 · Sydals · 74 41 52 24  
 www.davidsen.as

**Asserballeskov Autoværksted ApS**

v/ Svend Erik Carstensen

Østkystvejen 40

6440 Augustenborg

Tlf. 74 47 43 08

Fax 74 47 46 88

E-mail: info@asserballeskovauto.dk

# BADMINTON

## Lysabild Tandslet



### LTB'S TRÆNINGSTIDER I SYDALS HALLEN FOR 2012:

|               |                                       |
|---------------|---------------------------------------|
| <b>UNGDOM</b> | TRÆNINGSTART DEN 20.08.2012 KL. 16.00 |
| <b>SENIOR</b> | TRÆNINGSTART DEN 20.08.2012 KL. 20.00 |
| <b>MOTION</b> | TILMELDING DEN 20.08.2012 KL. 19.00   |

**NB:** Der er nu mulighed for Motionsbadminton mandag formiddag, hvis der ellers er tilslutning til dette.

| <b>Mandag</b>     | <b>Hold</b>                          |
|-------------------|--------------------------------------|
| kl. 11.00 - 12.00 | Motion                               |
| kl. 16.00 - 17.00 | Ungdom: U9, U11 og U13               |
| kl. 17.00 - 18.00 | Ungdom: U15, U17 og U19              |
| kl. 18.00 - 19.00 | Motion                               |
| kl. 19.00 - 20.00 | Motion                               |
| kl. 20.00 - 22:30 | Senior                               |
| <b>Onsdag</b>     | <b>Hold</b>                          |
| kl. 16.00 - 16.45 | Ungdom: "Nybegyndere" U9, U11 og U13 |
| kl. 16.45 - 18.00 | Ungdom: U15, U17 og U19              |
| kl. 18.00 - 20.00 | Motion                               |
| kl. 19.00 - 20.00 | Senior Herre double                  |
| kl. 20.00 - 22.30 | Senior                               |

Med venlig hilsen LTB, [www.ltbadminton.dk](http://www.ltbadminton.dk)

#### Hvis du har spørgsmål angående:

|         |                   |                 |
|---------|-------------------|-----------------|
| Ungdom: | Henning Jørgensen | lf. 60 94 66 73 |
| Motion: | Knud Christiansen | lf. 74 40 75 77 |
| Senior: | Børge Nielsen     | lf. 74 40 45 93 |



# Sydals Kegleklub

Som i så mange andre sportsklubber har der også i den forgangne sæson været nogle udfordringer og forandringer i Sydals Kegleklub. Formanden, Paul Erik Nielsen, samt to bestyrelsesmedlemmer havde i god tid meddelt, at de trak sig, og at de forlod klubben sammen med to spillere, så vi nu ikke havde det samme serie 1 hold i JKU-regi.

Selvfølgelig var der ingen rigtig løsning inden generalforsamlingen, men her var der ingen vaklen.

Nye bestyrelsesmedlemmer meldte næsten sig selv, og pludselig så alt lyst ud igen, så vi i den kommende sæson har et Serie 1 hold og et serie 2 hold i JKU turneringen, foruden at vore dygtige seniorkeglere præsterer, at vi stiller med hele 7 hold i turneringen for ældrekeglere, fordelt på både serie og divisionssiden.

For begge rækker blev den nylig afsluttede sæson heller ikke så dårlig, idet vort JKU hold i serie 1 vandt guld og rykker direkte op i serie 1, mens serie 3 holdet fik en flot 3. plads og spiller i den kommende sæson i serie 2, så utilfredsheden her er svær at få øje på.

I seniorrækkerne gik det også rigtig godt, idet "Høruphaverne" vandt guld i serie 1, men bliver i rækken på grund af ny inddeling af rækkerne, og de øvrige hold ligger pænt

i deres rækker.

Om man ikke bare kan kegle for sjov?

Jo selvfølgelig.

Rigtig mange af vore medlemmer keglers for sjov, og det er jo fra disse hold, nogle måske på et tidspunkt synes, det kunne være interessant at gå lidt videre.

I øjeblikket har vi en del ledige timer, så hvis nogle interesserede kunne samle 5-6 stykker eller flere til et hold, eller enkeltpersoner der gerne vil på et eksisterende hold, så ring til vor spilleudvalgsformand: Hans Chr. Petersen på 74407665 eller 29440466. Han har styr på timer og hold.

Vi glæder os til den kommende sæson, hvor 17 hjemmekampe i JKU-regi allerede er fastlagt, og vi ser meget gerne nye ansigter.

Bestyrelsen i Sydals Kegleklub ser i dag sådan ud:

|                             |                    |
|-----------------------------|--------------------|
| Formand                     | Verner Antonsen    |
| Næstformand og spilleudvalg | Hans Chr. Petersen |
| Sekretær                    | Tove G. Lassen     |
| Medlem                      | Harry Lassen       |
| Medlem                      | August Johannsen   |
| 1.supleant                  | Henry Bladt        |
| 2.supleant                  | Lise Albertsen     |
| Kasserer                    | Knud Erik Jessen   |



## Åben Skole i Tandslet lukker?

Åben skole i Tandslet lukker eller gør den? Preben og Ebbe ønsker ikke at fortsætte i gruppen. Hvis Åben skole skal fortsætte skal der findes nye kræfter til at tage over. Har du/i lyst til at overtage arbejdet med Åben skole så mød op torsdag den 20. september kl. 19.30 på Tandslet Friskole. Her skal der så tages en beslutning om Åben skoles fremtid.

Mød op giv din mening  
til kende





# Sydals Håndbold Klub

## Sydals HK fortsætter i 3. division

Der bliver alligevel rig lejlighed til at se divisionshåndbold i Sydals-Hallen den kommende sæson. Man kan sige, at talemåden "den enes død, den andens brød" er kommet kommunens næsthøjeste rangerende klub i møde på den gode måde. To kedelige konkurrencer i dansk håndbold – Fredericia og HC Fyn – har medført udtrækninger i divisionerne, og dermed fik Sydals HK tilbudt at blive i rækken, selv om det ellers glippede i en allersidste, nervepirrende omkamp i april.

Men netop det faktum at Sydals HK rykkede ned med den mindst mulige margin var afgørende for, at netop vi fik tilbuddet om at forblive i 3. division. Forhåbentlig vil publikum den kommende sæson få et mere stabilt divisionshold at se. Sidste sæson gik faktisk rigtig fint indtil jul – derefter var der lidt langt mellem de gode kampe.

Trænere for seniorholdene er fundet til den nye sæson. På herresiden bliver der tale om et gensyn, idet Claus Schürmann, som for nogle år siden trænede damerne i 2. division, er tilbage. Mange vil formentlig kende Claus i forvejen, idet han bor i Tandslet og er lærer på Tandslet Friskole. Hos damerne er der lavet aftale med Thomas Larsen, som også er et kendt ansigt i Sydals-Hallen, både som spiller og træner for børnehold i Sydals HK, men også som søn af hallens tidligere bestyrer, Annette Andersen.

## Fire hold fra SHK til landsmesterskab

Når Danske Gymnastik- og Idrætsforeninger (DGI) den 1. og 2. september afvikler landsmesterskaber i håndbold i Esbjerg, har hele fire hold fra Sydals Håndbold Klub kvalificeret sig til at repræsentere DGI Sønderjylland. De fire hold er old boys (herrer) – og tre damehold: senior damer, old girls (over 32 år) og super grand old girls (over 48 år).

Holdene deltog i og vandt guld ved de sønderjyske mesterskaber, som blev afviklet 16. juni i Over Jerstal, bortset fra old boys, som allerede havde kvalificeret sig. Også U12 piger deltog i

mesterskabsstævnet og sikrede sig bronze-medaljer.



**Sydals HK** kan i disse år glæde sig over fin medlemsfremgang i børnerækkerne – en tilgang, som kan tilskrives gode aktiviteter og gode trænere. Indsatsen blev tidligere i år belønnet titlen "Årets Børnehåndboldklub" i Jydsk Håndbold Forbund. Tilgangen har givet store udfordringer med at få plads til alle i hal og multisal, men puslespillet er nu faldet på plads – se træningstider og kontaktpersoner på næste side.



## Sydals Håndbold Klub

holder ordinær generalforsamling  
**torsdag den 28. august kl. 19**  
i Sydals-Hallens mødelokale.

Dagsorden i henhold til vedtægterne med bl.a. formandsberetning og valg. Kom og hør om "rigets tilstand", deltag i debat og udveksling af

# Træningstider i Sydals Håndboldklub

## Træningstider i Sydals Håndbold Klub sæsonen 2012-2013

Træningen foregår i Sydals Hallen, Tårnstedet (for ikke andet er skrevet)

| Start        | Hold                                  | Årgang        | Tirsdag                     | Torsdag       | Lørdag      | Trænere                                              | Tlf.                             |
|--------------|---------------------------------------|---------------|-----------------------------|---------------|-------------|------------------------------------------------------|----------------------------------|
| 8. september | U6<br>drenges/piger                   | 2006 og yngre |                             |               | 10.30-11.30 | Marianne Alnor<br>Trove Wehl<br>Stephanie og Cecilie | 40820832<br>40147446             |
| 8. september | U8<br>drenges/piger                   | 2004-2005     |                             |               | 10.30-11.30 | Signe Jessen<br>Mette                                | 28740450                         |
| 21. august   | U10<br>Piger                          | 2002-2003     | 18.00 - 17.30               | 18.00 - 17.15 |             | Kontakt Dorte Wehl Laulund                           | 51947494                         |
| 21. august   | U10<br>Drenge                         | 2002-2003     | 18.00 - 17.30               | 18.00 - 17.15 |             | Bo Larsen<br>Lars Paulsen<br>Tobias og Jesper        | 23457750<br>53534956             |
| 21. august   | U12<br>Piger<br>Sydals Hørup Håndbold | 2000-2001     | Hørupshallen<br>18.00-18.30 | 18.00 - 17.15 |             | Karina Kohms<br>Lars Laulund<br>Karina Johansen      | 50800173<br>40155874<br>30838811 |
| 21. august   | U12<br>Drenge                         | 2000-2001     | 17.00 - 18.30               | 18.45 - 18.00 |             | Anders Bay<br>Benjamin Dolleris<br>Kathrine T Hansen | 60488028<br>20724051<br>50727021 |
| 21. august   | U14<br>Piger<br>Sydals Hørup Håndbold | 1998-1999     | Hørupshallen<br>19.30-21.00 | 17.30 - 19.00 |             | Jarick S. Hansen<br>Anna Bergmann                    | 60185010<br>28807408             |
| 21. august   | U14<br>Drenge                         | 1998-1999     | 17.00 - 18.30               | 18.45 - 18.00 |             | Biigille Engsham<br>Tom Albeck<br>Mads Sørensen      | 20482445<br>28888022<br>26111033 |
| 21. august   | U16<br>Piger                          | 1998-1997     | 18.00 - 19.30               | 17.30 - 19.00 |             | Penille Jørgensen                                    | 27217308                         |
| 21. august   | Senior damer 3<br>Old girls           | 1985 og ældre | 18.00 - 19.30               |               |             | Kåre Johansen                                        | 22584888                         |
| 21. august   | Senior herrer 3<br>Old boys           | 1985 og ældre | 18.00 - 19.30               |               |             | Bjarne Andersen                                      | 22107057                         |
| 31. juli     | Senior herrer 1+2                     | 1983 og ældre | 18.45 - 20.45               | 19.45 - 22.00 |             | Claus Schimann<br>Lars Bo Andersen<br>Chris Muller   | 40837805<br>61780172<br>28286150 |
| 31. juli     | Senior damer 1+2                      | 1983 og ældre | 20.15 - 22.15               | 18.30 - 20.30 |             | Thomas Larsen<br>Brian Wind                          | 30288250<br>21271802             |

Kontakt Dorte Wehl Laulund, tlf. 51947494 ved spørgsmål

# En sommerhilsen fra Landsbygruppen!



## Markedsdag:

Tandslet indledte sommeren med en markedsdag på P-pladsen midt i byen. Landsbygruppen havde i samarbejde med SPAR Købmanden arrangeret en Markedsdag for hele Tandslet Sogn. Det var en vellykket dag med salg, konkurrencer og udstillinger. Der var tid til en lille, god snak, mens man kunne nyde en ringriderpølse og musikken v. Lone og Erling. En rigtig hyggelig dag, hvor handel og borgere mødtes på en ny og anderledes måde i Tandslet.



**Mariannes Salon stod for hår styling**

## Blomster i Tandslet:

I forbindelse med markedsdagen blev bylivet beriget med 10 blomsterkrukker og flotte sommerblomster. En tak til borgere, der bor ved byportene og til byens pensionister, der sommeren igennem vil tilse og vande blomsterne.

## Borgermøde på Business College Syd i Mommark:

Planstrategi 2012 for Sønderborg Kommune blev fremlagt for alle interesserede borgere den 19. juni i Mommark. Politikere og forvaltningsfolk fortalte om strategien, og der var en god debat om bl.a. landsbysamfundenes fremtid i kommunen. Trods et meget lille fremmøde af interesserede borgere var det en god aften. Håber kommunen fremover vil gøre mere ud af invitationen, således flere borgere ser indbydelsen.

## Landsbypedel i Tandslet:

Der er nedsat en arbejdsgruppe i Sønderborg Kommune, der skal komme med et forslag til, hvordan landsbyerne kan få ansat en Landsbypedel.

En pedel, der ville råde over en minibus og kunne køre ældre og børn til bl.a. læge og aktiviteter uden for sognet.

Han vil også kunne betjene en kost og en spade, og fjerne ukrudt langs fortove og i parken. Han kan hjælpe gamle fru Nielsen med at skrue en pære i – og måske mod lidt ekstra betaling - gøre et ærinde inde i byen, når han alligevel er derinde med minibussen.

Landsbygruppen i Tandslet deltager i denne arbejdsgruppe, og den 20. august skal gruppen til Vejen og Varde for at høre nærmere om, hvordan de har virkeliggjort ønsket om en Landsbypedel.

## Cykelstien:

Enkelte jordejere har ikke villet indgå aftale med kommunen angående arealer til cykelstien mellem Tandslet og Hørup. Det forsinker projektet med foreløbig fire uger.

## Ringridning i Tandslet:

Igen i år er Landsbygruppen på ringriderpladsen med en stand. Vi stiller med et LYKKEHJUL, og dette hit vil byde på et hav af sjove gevinster.

Vi har før haft skydetelt, pilekast, Sundhedsbus / sundhedstjek. Men i år kan alle prøve lykken og samtidig få en snak med Landsbygruppen om dens arbejde og femtidsplaner.

## Byggegrunde til salg:

Vi anbefaler, at I, ved enhver given lejlighed, gør andre opmærksom på, at der er byggegrunde til salg i Tandsbusk. Se **www.Tandslet.dk** således vi kan tiltrække nye borgere og børnefamilier til Tandslet.

## Tandslet GUIDE:

Tandslet GUIDEN er husstandsomdelt samt sendt til Landdistriktsudvalget, politikere, teknisk forvaltning, ejendomsmæglere m.fl.. Således er borgere informeret om det gode liv i Tandslet Sogn.

***Landsbygruppen i Tandslet vil ønske alle en god sommer.***

# B.G. Busrejser

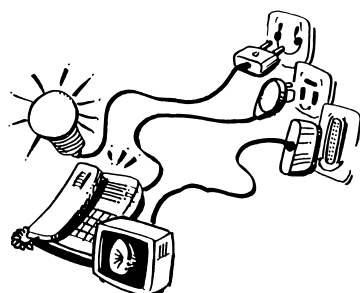
Bent Gavorski



Tlf. 74 40 44 46  
Fax. 74 40 44 47  
BGBusrejser@mail.dk  
Biltlf. 30 74 01 46  
20 33 35 46

## El-Hjørnet i Centrum as

Gt. Guderup 2 · 6430 Nordborg · Telefon 74 45 84 15 · Hegnæsvej 22 · 6470 Sydals · Telefon 74 40 43 41

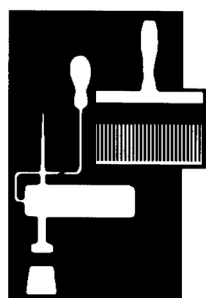


hvad enten det  
drejer sig om

- lys i pæren
- billede på skærmen
- forbindelse i telefonen



"Alt hvad du tænder på..."



## Høruphav Ny Malerforretning ApS

v. Kim Johansen  
Østervej 3-5  
Høruphav - 6470 Sydals

Tlf. 74 41 55 41

## Dybbøl Snedkerforretning



Henning M. Jensen  
Tandsager 9, Tandslet  
6470 Sydals  
Mobil: 2213 4552

Din nærbutik



## Tandslet

Mommarkvej 268, 6470 Sydals  
Tlf. 7330 7323

### Kundevenlige åbningstider

Alle hverdage & lørdag 7.30-18.00  
Søndag 7.30-15.00



## Håndværkerne A/s

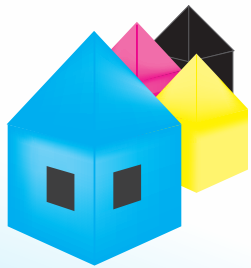
MURER- OG TØMRERARBEJDE - AUT. KLOAKMESTER

Mejeriet \* Mommarkvej 358 \* Tandslet \* 6470 Sydals \* Tlf 73 40 76 30  
www.haandvaerkerne.dk

- OM- OG TILBYGNINGER
- INDUSTRI- OG LANDBRUGSBYGGERI
- TALENTREPRISE







# KOPIHUSET

**Tryksager i høj kvalitet  
til de laveste priser**

- professionel rådgivning
- genial løsning til mindre oplag
- lynhurtige trykopgaver

**Nyhed - Nyhed - Nyhed..**

*Vi laver også store plakater og billeder - Du leverer  
filen vil leverer plakaten / billedet..*

KopiHuset

Mommarkvej 279 - 281, 6470 Sydals

Tlf. 2064 9168 - E-mail: kopihuset@os.dk - www.kopihuset.dk

- Sange
- Printopgaver
- Plakater
- Visitkort
- Brevpapir
- Kursusmateriale
- Rapporter
- Flyers
- Hæfter
- Brochurer
- Folder
- Haste opgaver
- m.m.

**Helle`s Helse**



Uddannet Sygeplejerske -

Massør - Vacusac behandler

Har du problemer med dårligt kredsløb, muskelspændinger, stress, smerter i ryg arme og ben, iskias, væskeansamlinger, fiber, forstuvninger og andre sportsskader.

**Kontakt:**

**Helle`s Helse**

*Behandling efter aftale*

*Forever forhandler(Aloevera)*

Helle`s Helse

v/Helle Stoltz

Mommarkvej 279 - 281, Tandslet

Tlf. 2072 5868

# HØRUP DATA

## Vi taler et sprog du forstår.

Tlf. 20 63 72 00 - salg@hoerupdata.dk - www.hoerupdata.dk



**REAL GAMER** nu med Intel's nyeste

**IVY BRIDGE CPU i5-3550**



Før 7.499,-  
Nu **6.499,-**

- \* INTEL i5 3550 3.4GHZ IVY BRIDGE, Intel HD 4000
- \* GEFORCE GTX560, 2 x DVI-I, HDMI
- \* KVALITETS BUNDKORT H77M,
- \* 500GB SATA3 6 Gbs HARDDISK,
- \* 8GB DDR3 1600Mhz Kingston ram
- \* 22x SATA DVD/CD-BRÆNDER
- \* 600W Super Strømforsyning/PSU
- \* HD Audi 8K Surround lydkort
- \* Netkort (100/1000Mbit)
- \* KABINET COOLERMASTER ELITE430

Mange Opgraderings & tilkøbs mulighe

## PC

til  
**Kontor, e-mail  
og  
internetsurf**

**Fra kr.  
2.499,-\***

\*excl. styresystem